

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Industrial Vehicles & Machinery Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Armoires de rangement	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-134195/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-134195	Date 2013-06-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-600-62898	
File No. - N° de dossier hs600.W8476-134195	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-07-24	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dempsey, Janet	Buyer Id - Id de l'acheteur hs600
Telephone No. - N° de téléphone (613) 614-7569 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification a pour but d'inclure les questions et réponses traduites de l'anglais vers le français et modifier l'Annexe A - Énoncé des travaux concernant des armoires de rangement montées sur camion/ Appendice A - Spécifications détaillées applicables aux armoires de rangement montées sur camion datée du 15 mai 2013.

Questions et réponses

Question 1:

Nos armoires que nous envisageons de proposer atteindre ou dépasser les normes américains BIFMA, mais nous n'avons pas les tests ISO. Est-ce acceptable ?

Réponse 1:

Nos recherches concernant BIFMA ne montre aucun renvoi à la norme ISO 9001 ou discussion de "gestion de la production". Nous n'accepterons pas BIFMA comme une alternative.

Question 2:

Avez-vous une liste des médias étant stockées ?

Réponse 2:

Non, il y a un large éventail d'articles en inventaire des FC qui pourraient être stockés dans les armoires de ce véhicule.

Question 3:

Pouvons-nous recevoir des photos des armoires existantes ou titulaire ?

Réponse 3:

Non, il n'y a pas d'armoires existantes ou titulaire.

Annexe A - Énoncé des travaux concernant des armoires de rangement montées sur camion/ Appendice A - Spécifications détaillées applicables aux armoires de rangement montées sur camion

À l'Appendice A - Spécifications détaillées applicables aux armoires de rangement montées sur camion de l'Annexe A datée du 15 mai 2013:

À la page 6 de 11, Paragraphe 3.2.8 Tapis en mousse:

Supprimer: Un tapis coussiné doit être disposé au fond de chaque tiroir.

Insérer: Le fond de chaque tiroir doit avoir un tapis coussiné pour empêcher les objets de se déplacer lors de l'utilisation du véhicule afin d'éviter d'endommager les armoires et les autres éléments stockés.